

Una cosa fácil

Nos ocupábamos no ha mucho desde este mismo lugar de la conveniencia de embellecer la entrada a la ciudad por la carretera de Barcelona, aprovechando el espacio de que allí se dispone para darle un carácter monumental, en consonancia con la población.

La entrada por la carretera de Lérida necesita también de la atención del Consistorio. Lo que allí debe llevarse a cabo a nuestro juicio no es, ni de mucho, de la importancia que debe otorgarse al otro asunto, pero sí de mayor urgencia, de perentoriedad podríamos decir.

Por esta parte la población no necesita de un ornato especial para hacer atractiva la entrada. La circunstancia de que la entrada se efectúa por la Rambla de San Juan, gracias a la prolongación últimamente terminada, asegura que a medida que las edificaciones vayan excluyendo los solares y se urbanice la vía consecuentemente, el problema se irá resolviendo por sí solo.

Lo que ocurre en la actualidad es que el descuido en que se deja el nuevo trozo de Rambla—sin urbanizar, naturalmente—permite el crecimiento de toda clase de hierbas. Y la oportunidad de hallarse sobre terreno flojo, sobrepuesto, junto con el riesgo que se administra al arbolado, hace que la vegetación crezca

de tal forma que en algunos puntos no dista mucho — si acaso no llega — de la altura de un metro. Esto hace que la prolongación de nuestro primer paseo, más que una vía pública, parezca un erial o un campo abandonado. Y el deplorable efecto que ello produce es fácil de imaginar.

Aunque otras veces ya hemos defendido el criterio de que poco a poco debería procederse a la urbanización de aquel trozo, en lo más elemental de momento, comprendemos que no es ahora el momento oportuno para acometer la empresa con celeridad, porque sería difícil conseguir de los propietarios la aportación conveniente. Y además, porque no hay absoluta necesidad de hacerlo inmediatamente.

Pero un poco de cuidado sí que debería dedicarse a ello sin más demora. Quitar la vegetación, que constituye un estorbo, como ya otras veces se ha empezado a hacerlo. Pero sobretodo completar la obra utilizando uno de los productos esterilizados que el comercio suministra a este propósito, para conseguir la extirpación de las hierbas y dejar el paseo limpio, con la consiguiente vistosidad y comodidad para los paseantes.

Es una cosa tan fácil que la Alcaldía puede llevarla a efecto con la mayor sencillez y dispendio mínimo.

donde se practique la perfección más exquisita, pero que, por ser un ambiente artificial y muy distinto del ambiente natural pagano, antireligioso, ordinario, cotidiano, irresistible, es inadecuada e ineficaz para garantizar al joven su perseverancia en el bien.

Mientras el joven tenga que vivir en un ambiente familiar pagano; mientras el ambiente del trabajo sea pagano y anticristiano, mientras no pueda divertirse sin ofender a Dios, mientras se vea obligado a respirar siempre un aire corrompido y corruptor; vanas serán nuestras catequesis, vanas nuestras exhortaciones, vanas nuestras asociaciones piadosas. Esa juventud se perderá irremediablemente, salvo esos milagros de la gracia que Dios sabe hacer; pero que por ser milagros nos son fruto y consecuencia de la formación.

Por eso es digna de toda alabanza esa tendencia de la Juventud católica a la formación del joven para la vida en que han de vivir, y no menos son dignos de loa sus esfuerzos por transformar, por medio de la acción de sus socios más valientes, ese ambiente corrompido en que tienen que vivir.

Para todo lo cual no basta una formación pasiva, sino que es preciso infiltrar en la juventud espíritu de acción, de lucha, de combatividad, de propaganda, en una palabra *espíritu militante*. No se han de contentar esos jóvenes con ser cristianos, sino que han de aspirar a ser cristianizadores.

S. DE P.

Els deures de ciutadania

Per mitjà de la premsa, el Govern ha palesat la necessitat, de què els ciutadans tots, es preocupin en la part que a cada un correspon, de la rectificació del cens electoral, ja que el padró de 1924 que li serveix de fonament i despit de les rectificacions anyals que la llei determina, està en realitat molt alterat i no respon, ni de molt al veritable cens del país.

Per les il·lustracions dels grans diaris, ens assabentem de que la crida del govern no ha caigut al buit, ja que són moltes les persones que, percatades de la necessitat de la col·laboració que es demana, comproven tots els dies si les dades del padró corresponen a la veritat; i això que passa a les grans ciutats, passa també a la nostra en més petit grau, ja que són bastantes les persones que tots els dies fullegen les llistes del cens exposades a l'Ajuntament.

Malgrat el fet, no serà per demés, però, que recordem a tothom amb capacitat per emetre sufragi, que es d'una transcendència capdal aquesta rectificació de cens que s'està fent amb la cooperació del poble. Després d'uns anys de forçada abstinència, la voluntat nacional va a ésser consultada, emboicant aquesta consulta, implícitament, qüestions d'importancia, que si bé no podran ésser externament plantejades per causes diverses, seran debatudes en la lluita; recordis, sinó l'empeny d'un sector polític de considerar constituents les futures Corts, si de avui el propi sector ja quasi les declara faccioses, encara no nades.

Altrament, amb el propi cens rectificat, es segur que es celebraran les primeres eleccions dels Ajuntaments i dels organismes provincials, la qual cosa fa que creixi l'interès per a que l'instrument de la voluntat popular, sigui el més perfecte possible.

El nostre poble, desenganyat per molts conceptes de la política seguida, i endormiscat per aquests anys de falta d'exercici electoral, necessita avui, que per

tots els mitjans se li recordin tots els dies els deures de ciutadania, o millor dit, els del seu exercici.

La política, pesi a totes les condemncions, i el seu exercici, són la pròpia essència dels pobles moderns, i a major desenvolupament material d'un poble, correspon una major activitat política; els pobles forts són eminentment i per sobre de tot polítics. I aquestes veritats, que no volen veure molts dels nostres estadistes de café, que eprounegen per tota existència, qualificant a política i polítics de la pitjor manera possible, desobnegudes o desfigurades en molts sectors del nostre poble, especialment entre les classes socials superiors, porten com a conseqüència, una verdadera usurpació de la voluntat del país, per minories professionals que no compten amb més forces que la inhibició dels afers públics per part dels altres; sense perjudici també, de què qui senti a aquests altres, i no conegui el panyo, es cregui, per les seves lamentacions, que es una imposició indigna la d'aquestes minories polítiques, que a la fi no fan més que complir millor o pitjor i amb més o menys profit propi, un deure ciutadà, abandonat a la pública vergonya per una inconscient o massa comoda majoria.

L'exercici de la ciutadania, i el compliment dels seus deures, demana solament un petit esforç; avui el millorament de l'instrumental, demà el dipòsit del vot a l'urna; si tothom es compromet a la importància de la qüestió, no és possible que hi hagi ningú que deixi d'efectuar-ho. Aquell que no ho faci, mal ciutadà, tampoc podrà fiscalitzar l'acció política del seu poble; ni lamentar-se demà, dels mals que el país hagi de suportar; i tingui's en compte que aquestes abstinències ciutadanes que es fonamenten com una espècie d'oposició muda als polítics d'ofici, en realitat no són més que adhesions que se'ls otorguen d'una manera tan inconscient com censurable.

P.

De Juventudes Católicas

Características de las Juventudes Católicas belgas

Nótase en nuestra patria un gran entusiasmo por la extensión de las Juventudes católicas. Y creemos que todo lo que sea ayudar al más completo conocimiento de ese movimiento juvenil, será de interés y de importancia. Por eso vamos a dar, en breve síntesis los trazos característicos de una de las Juventudes mejor organizadas hoy existentes, cual es la de Bélgica.

Su actividad no se limita a la instrucción y formación de sus socios; sino que la extiende también a aquellos jóvenes que no le pertenecen y que acaso nunca le pertenecerán.

La formación del joven puede graduarse en cuatro categorías: la de los directores de la organización juvenil católica, la de los militantes, la de los simples socios y la de los jóvenes socios.

La Juventud Católica no tiene de principalmente a hacer el bien a los jóvenes, colocándolos en un ambiente artificial; sino más bien su plan es transformar el ambiente natural en que los jóvenes se ven obligados a vivir.

Esta transformación del ambiente se esfuerza en llevarla a cabo la Juventud Católica por medio de la acción de sus directores y de sus militantes sobre la masa ilimitada de los otros jóvenes, y además por una enérgica presión sobre la opinión pública.

Para que la acción de los directores y militantes sobre la masa sea eficaz y poderosa, es preciso que esos directores y militantes posean un espíritu ver-

daderamente sobrenatural y conocimientos claros y sólidos. De ahí la importancia que dan a los retiros y a los Ejercicios Espirituales y los Círculos de Estudios, Jornadas de Estudio, Semanas de Estudio...

Y porque una transformación verdadera del ambiente en que esos jóvenes se ven obligados a vivir no se realizará sin la ayuda de obras sociales apropiadas, y sin verdaderas reformas sociales, y porque, a juicio de los Papas, la Acción social es una de las formas más importantes de la acción católica; por esto la Juventud Católica se esfuerza en formar entre sus socios el espíritu social cristiano, por medio del conocimiento de la doctrina social de la Iglesia y de la colaboración efectiva a las obras sociales.

Para actuar eficazmente sobre la opinión pública y disponerla en favor de la transformación del ambiente que se desea realizar, se organizan campañas y manifestaciones de la masa.

La Juventud Católica belga tiende, como se ve, no únicamente a la transformación interior de las élites de una manera directa; sino también a la transformación del ambiente anticristiano en que tiene que vivir la juventud de hoy día, que es sin duda uno de los mayores obstáculos que encuentra para cumplir sus deberes.

No se trata, pues, de recoger a la Juventud en una asociación admirablemente reglamentada y

Un cas d'impotencia

El diari catòlic «El Día» de Sant Sebastià, publica un tòn parlant de la confusió que existeix entre els drets eclesiàstics i els del Poder civil en allò que es refereix a la propietat i disposició del patrimoni artístic. Diu:

«El Estado reclama para sí facultades de conservación y defensa de monumentos u objetos artísticos e históricos. Conservación y defensa de las que, en su mayor parte, se cuidaba la Iglesia. Pero el Estado receta de ella, no le ofrece suficiente garantía para que siga siendo la guardadora de ese caudal que tanto nos ennoblece. Y, en ese sentido, se dictan disposiciones, se promueve la discusión.

El Estado, a nuestro entender, no tiene fundamentos para suscribir la cuestión. Debe dejar las cosas como están, y, sobre todo, no debe no puede reclamar derecho alguno. Su postura en este pleito ha de ser la del buen cañal... Es cosa que se prueba no solo con argumentos filosóficos y con preceptos de Derecho Natural, sino con una experiencia lamentable.

Ya hablamos un día de esto. Decíamos lo pernicioso que ha sido el proceder del Estado para con el tesoro artístico desde que se hizo cargo por virtud de la desamortización, de maravillosas joyas que hoy son paredes arruinadas y montones de piedras. Todos sabemos de templos magníficos, de construcciones merifísimas, en perfecto estado hace poco más de tres cuartos de un siglo que hoy o han desaparecido, o están a punto de ello después de haber servido de cuarteles, almacenes y cuadras.

Todos conocemos edificios de verdadero valor, lugares de respetable recuerdo, convertidos en mansiones de la incuria y repugnantes muladaras. Y ese mismo Estado que tal ha consentido, que en cien años, por negligencia, ha dejado arruinarse buena parte de ese tesoro, quiere ahora convertirse en su vigilante y su protector.

Pero ¿a qué mirar tan atrás? Recientes, de solo hace unos días, so nlos casos de Oviedo, Avila i Vitoria. En esas tres capitales los hechos han sido idénticos: Un motivo histórico o artístico, un proyecto de demolición y, de otro lado, deseos vehementes de conservación de esos motivos, albergados por los inteligentes. El ministro de Instrucción Pública —en los tres casos, igual— se pone de parte de los conservadores y dicta órdenes de respecto a esos monumentos. Pero las órdenes del ministro tienen la virtud de producir efecto contrario del que se propone; interviene la opinión beocia, interviene el caciqueo y Vitoria se queda sin su magnífica Iglesia de San Francisco, Avila sin su muralla evocadora y venerable y en Ovie-

do ocurre cosa parecida. Y esto, sienedo el ministro hombre autorizado en asuntos artísticos y haciendo cuestión de amor propio la conservación de aquellas cosas.

Dígame si no es esto un caso de impotencia. ¿Cómo, después de ello, se atreve el Estado a reclamar derechos que ni le corresponden ni sabe ejercitar? Los principios y los hechos le desautorizan en absoluto».

La cotización de la libra en Madrid

Madrid, 27

Los banqueros declaraban que por la mañana no se habían hecho operaciones sobre moneda extranjera y que las libras valían, según el cambio de Londres, a 46'10 y 46'20. De Barcelona se decía que allí las pagaban a 46'22, y a última hora, pues en la hora oficial no se hizo nada, siquiera particularmente, venían de Londres a 45'85. La tendencia era sostenida.

EL PRESENTE NUMERO HA SIDO SOMETIDO A LA PREVIA CENSURA GUBERNATIVA

Don Francisco Llauradó Badía

Falleció el día 24 de Agosto de 1930, habiendo recibido los Santos Sacramentos

(E. F. D.)

Sus desconsolados hija doña Casilda, sobrinos y demás parientes, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que para eterno descanso de su alma se celebrarán mañana viernes, 29 de los corrientes, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Francisco, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Tarragona, 28 Agosto de 1930

El Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenal Arzobispo de Tarragona, ha concedido 200 días de indulgencia por cada acto de piedad que practiquen en sufragio del alma del finado.

NOTAS LOCALES

GACETILLA

EL DERECHO CATALAN

Por el señor Presidente de la Diputación provincial ha sido contestada la carta recibida del Excmo. Sr. Ministro de Gracia y Justicia, sobre la oportunidad de la publicación de los apéndices de Derecho oral al Código civil.

En esta contestación se afirma la necesidad de llevar a efecto tan trascendental idea, a fin de que las instituciones de Cataluña puedan aplicarse en la administración de justicia, olvidada ahora con motivo o pretexto de la unificación del Derecho español, constituyendo ello un agravio para la secular legislación foral.

Laboratori

d'Análisis Clínic

J. Moñé i Prats

METGE

Especialista en malalties de la pell

Terapèutica física (Roentgenterapia, Diatermia-Actinoterapia) exclusiva per a l'espacialitat

Visita de 11 a 12 hores convingudes

San Agustí, 7, prat. : Teléf. 45
TARRAGONA

Por gratitud

Me sobran algunas pesetas, que estoy empleando gustosamente y desinteresadamente en propagar un remedio maravilloso (que me recomendó un sacerdote) y con el que me curé de mis terribles hemorroides.

Hago esto por mi cuenta y solo por agradecimiento. Facilitaré detalles a todo el que sufra almorranas y me lo pida. M. G. Apartado 837. — Madrid.

SEGUNDA NOVENA DE SAN MAGIN.

Mañana, viernes, a las seis y media, misa con explicación de la misma y empieza la segunda novena, de la mañana: a las siete y media, misa.

Tarde, a las seis y media empieza la segunda novena con canto de los Padrenuestros y veneración de ella reliquia.

Dr. A. A. Médico-oculista

CALLE SAN JUAN, 27. L.

HALLAZGO

En Vigilancia municipal ha quedado depositado un llavero con ocho llaves pequeñas, encontrado en la vía pública.

Casa ARBONA

PIANOS CUSCO S.F.A.
Gramófonos y discos



Ultimas novedades:

Gigantes y Cabezudos
Doña Francisquita
La Viejecita
Bohemios
El Duo de la Africana
Marina

Obras completas

Ejercicios espirituales

para Rdos. Sres. Sacerdotes en el Seminario Pontificio de Tarragona

Con la bendición de Su Eminencia el Sr. Cardenal Arzobispo, y bajo la dirección del Rdo. Padre José M.ª Pijoán, S. J., se dará una tanda de Ejercicios espirituales en el Seminario Pontificio de esta ciudad, que empezarán el día 15 del próximo septiembre y terminarán el día 20 del mismo mes por la mañana.

Los que deseen inscribirse pueden hacerlo en la Secretaría de Cámara del Arzobispado antes del día 10 de septiembre.

ENTRESUELOS VALENCIA

Farmacia Bertrán

Ortopedia
Análisis
Herboristeria
Especialidades

Mayar, 14
Teléf. 144

TARRAGONA

ENTRESUELOS VALENCIA

Apodaca, 11., ent.º

Mantelerías dibujos novedad, colores sólidos a 4,85 pesetas.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Miércoles, 27

Temperatura a la sombra:

Máxima, 25'9.

Mínima, 18'9.

Barómetro a 0° y al nivel del mar

A las 8 h., 765'9.

A las 18 h., 765'4.

Dirección del viento

A las 8 h., N.

A las 18 h., SE.

Fuerza del viento

A las 8 h., calma.

A las 18 h., id.

Estado del cielo

A las 8 h., casi despejado.

A las 18 h., id.

Clase de nubes

A las 8 h., St. Cú.

A las 18 h., id.

Evaporación

A las 8 h., 3'4.

Lluvia recogida

En las 24 h., 0'0.

Humedad relativa

A las 8 h., 77.

A las 18 h., 86.

DE SOCIEDAD

Los Rdos. don Vicente Cuca y don Mateo Despons, presbíteros, han salido para su pueblo natal, San Mateo, con motivo de asistir a las fiestas que dedican a San Agustín en su 15.º aniversario las Religiosas Agustianas de aquella población.

ECLESIÁSTICAS

NUEVA TRADUCCIÓN DEL NUEVO TESTAMENTO.

Mons. Gijlswijk, delegado apostólico del Sur de Africa, ha invitado al Vicario Apostólico de Fiume Orange a traducir el Nuevo Testamento en la lengua africana de los colonizadores del Sur de Africa. Este ha encargado a una comisión de cuatro sacerdotes la traducción de los cuatro Evangelios, encargando a otros la traducción de las Epístolas. Un sacerdote de aquel Vicariato está trabajando en la redacción de una Historia Sagrada para los niños del Sur de Africa. Hasta el presente no se conocía en aquella lengua más que el catecismo y el libro de oraciones.

CENTROS OFICIALES

DELEGACIÓN DE HACIENDA

El Iltrmo. Sr. Delegado de Hacienda ha señalado los pagos siguientes para hoy:

	Pesetas
Hdo. Guardia civil	4.413,60
Sr. Admor Aduanas	1.899,51
D. José Ferrandiz	1.144,40
» Jaime Masalles	982,25
Sr. Jefe Telégrafos	921,67
D. Tomás Gorina	591,77
» Carlos de Martí	477,00
D. Manuel Borrás	304,00
» Luis Vila Plana	258,23
» José Heernández	37,42

BANCO DE CATALUÑA

CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.

CASA CENTRAL:

Rb'a. de los Estudios, 10 BARCELONA

AGENCIAS Y SUCURSALES: Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla de Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Calella, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Malgrat, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-Bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Villafranca del Panadés y Vich.

BANCOS ASOCIADOS: Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.

SUCURSAL DE TARRAGONA

Unión, 6 Teléfonos 740-741

Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Cámara acorazada con compartimientos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado

Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4% anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro

Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España

Viajes Catalonia

Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Billetes kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos

Diffícilmente se encontrará en el mundo entero un remedio más famoso

El escudo de la Orden del Carmen (garantía de su legitimidad), de relieve en el frasco e impreso en la etiqueta, es la máxima garantía de su eficacia en mareos, indigestiones, ataques nerviosos, desoreglos periódicos, etc.

AGUA DEL CARMEN DE LOS CARMELITAS DESCALZOS DE TARRAGONA

Lleva más de dos siglos de fama mundial

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Santos Agustín, dr., Alejandro, Viviano, obs.; Hermas, Julián, Pe-layo, Fortunato, Cayo, Anlés, mrs.; Moisés, anacoreta.

SANTOS DE MAÑANA

La Degollación de S. Juan Bautista. — Santos Ipacio, ob., Andrés, pb., Cándida, vg., Sábina, Niqas, Pablo, mrs.; Adolfo, ob.; Meederico, pb.; Eutimo, Basila.

SAN AGUSTIN, Obispo

El glorioso Doctor de la Iglesia San Agustín se inclinó desde niño de tal suerte a las letras, que a los diez y ocho años leía retórica en público, y era excelente lógico, aunque muy dado a las liviandades de la mocedad. Acompañábase con los maniqueos y antes de ser bautizado cayó en su mismo error. Resistió mucho tiempo a la gracia; pero finalmente fué convertido por los ruegos y fervorosas oraciones de su piadosa madre Santa Mónica, contribuyendo no menos en esta grande obra San Ambrosio, el cual le bautizó. Fué después Obispo de Hipona y en este santo oficio pastoral se sirvió tanto de su buen espíritu y agudísimo ingenio, que combatió a una infinidad de herejes, contra quienes escribió muchos libros. Lloró lo restante de su vida los pecados de su mocedad, y por humillarse más, compuso el libro de sus «Confesiones». Subió a la gloria a 28 de agosto del año 430.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Misericordia, en la Catedral.

CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de las Religiosas Carmelitas Descalzas, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana, y de cuatro y cinco a ocho, por la tarde.

Terminan el día 31 y el siguiente empiezan en las Religiosas Oblatas.

CULTOS PARA HOY

CATEDRAL. — Fiesta de San Agustín. A las nueve, canto de «Prima» y «Tertia» y acto continuo, misa conventual cantada por la capilla de música.

SAN MAGIN. — A las seis y cuarto, rezo del santo rosario y misa. A las siete y media y ocho, misa.

Tarde, a las seis y media, conclusión de la novena solemne.

CULTOS PARA MAÑANA

TRINIDAD. — Tarde, a las cinco, rosario y Viacrucis.

SAN FRANCISCO. — Tarde, a las seis y media, rosario y Viacrucis.

SAGRADO CORAZON. — Tarde, a las siete, rosario.

MUNDO CATOLICO

EN 50 AÑOS PIERDEN LA VIDA 27 MISIONEROS EN UNA SOLA MISION DE LA INDOCHINA

Phat-Diem (Annam, Indochina). — El año 1878, Mons. Puginier, Vicario Apostólico de Phat-Diem decidióse a enviar misioneros a las lejanas montañas de Chau-Laos, que no conocían a los misioneros desde las tentativas infructuosas de algunos jesuitas ya hace tres siglos. A la cabeza de estos fué puesto el P. Piot, que a pesar de ser bien acogido por la población, no tan bien por los cabecillas, las fiebres hicieron que pereciese junto con cinco de sus compañeros. Años después el 1884, surge la sangrienta persecución del Tonquin en la que son martirizados dos seis de los siete misioneros que había en Chau-Laos con 47 catequistas.

Mons. Puginier no se desalentó y en el año 1887 hace una nueva tentativa para evangelizar aquel difícil campo de apostolado. Pero las fiebres malignas acaban en cinco años con la vida de cinco de sus misioneros.

La cuarta tentativa se hizo en 1894. Se enviaron dos misioneros, uno de los cuales fué asesinado y el otro logró salvarse hu-

yendo a través de los bosques.

La quinta y última expedición se llevó al cabo en 1898 y todavía está trabajando en aquella región, sólo sabemos que han muerto 9 de los 21 misioneros en ella enviados.

Así en 50 años, de 44 misioneros han rendido su tributo a la muerte 27.

Esta es la realidad de lo que podría llamarse la leyenda de los caballeros de la Cruz.

LA TRADUCCION DEL NUEVO TESTAMENTO EN UNA LENGUA DEL SUR DE AFRICA

Poffadder (Orange, Sur de Africa). — S. E. Mons. Gijswijk delegado apostólico del Sur de Africa ha invitado al Vicario Apostólico de Fiume Orange ha traducir el nuevo Testamento en la lengua africana de los colonizadores del Sur de Africa. Este ha encargado a una comisión de cuatro sacerdotes de la traducción de los cuatro Evangelios, encargando a otros de la traducción de las Epístolas. Un sacerdote de aquel Vicariato está trabajando en la redacción de una historia Sagrada para los niños del Sur del Africa. Hasta el presente no se conocían en se conocían en aquella lengua más que el catecismo y el libro de oraciones.

UN ESPANTOSO TIFON EN COREA

Consan (Corea). — El viernes 18 de julio y el sábado siguiente viniendo de la parte del Japon, se ha extendido sobre toda la Corea Oriental, un horroroso tifón, el más violento desde 1891 según el observatorio de Shimonsaki. La velocidad del viento que era en Shimonsaki de 38 metros por segundo alcanzó en Corea los 48 metros.

Los daños son muy grandes sobre toda la costa oriental hasta Songjin. En Fusan se han derribado 200 casas. En Wonsan el viento arrastró las aguas del mar a la ciudad con una altura de muchos metros inundando cerca de 2.000 casas. Los habitantes tuvieron que huir, siendo conducidos por los bomberos a la parte alta de la ciudad.

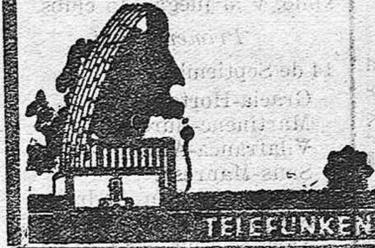
Telefunken Radio



Receptores eléctricos directos a la corriente del alumbrado : : **TELEFUNKEN**

Equipo completo del Telefunken 30 w. con Altavoz L. 666, **506 Ptas.**

Equipo completo del Telefunken 40 w. con Arcofón 3, **1.320 Ptas.**



Todo Europa y Africa dentro del hogar con potencia y sonoridad. Demostraciones y ventas. **Lampisteria J. BONADA**

UNION, 26 - TARRAGONA



ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR

MOSTELLE

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimento más que la leche asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicado para las señoras por que evita y cura los desórdenes digestivos. Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.



RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

CAJA DE AHORROS

DEL

Banco de Vizcaya

Capital del Banco:

Ptas. 100.000.000' -

Reservas:

Ptas. 50.000.000' -

190 SUCURSALES

Y AGENCIAS

INTERESES QUE ABONA

Libreta de ahorro:

3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses:

4 % anual

Libreta a un año:

4 1/2 % anual

Muchas casas se han destruido y un gran número de barcos pesqueros han desaparecido. Nuestra aldea cerca de la Abadía Benedictina de Tokuguen se ha inundado. Los habitantes fueron recogidos por los PP. de la Abadía. Los campos y los huertos han sufrido grandes daños y muchos se han destruido. Asimismo muchos cristianos sufrieron daños gravísimos. Las cosechas se han perdido totalmente y amenazan un año de carestía.

En toda la Corea ascienden a 1715 el número de los muertos, 201 heridos, cerca de 8.000 casas derruidas, 21.000 hectáreas de arroz fueron desechas por el agua y por el viento, otras 35.000 hectáreas fueron inundadas y cubiertas de arena.

Según los datos del Observatorio de Shiminosaki este tifón ha sido por su violencia el cuarto de los registrados en todo el mundo el tercero de los sufridos en el Japon.

Se han organizado colectas para socorrer a los damnificados y naturalmente las Misiones Católicas no dejan de acudir con sus pequeños recursos a ayudar a cada uno con lo que pueden.

CONGRESO DE LA JUVENTUD BUDISTA

Shikoku (Japón). — A fines de Julio se ha reunido en Honolulu un Congreso General de Juventudes Budistas con representación de todos los países por donde está difundida la religión de Buda. El Japon ha sido representado por cuarenta delegados de los centros escolares del Imperio. Fueron despedidos con un banquete en el que se cambiaron interesantes discursos. Entre otros habló Funjiro

Takakuso el estudiante budista más afamado del Japon, Presidente de la Asociación Nacional Budista para decir que este Congreso primero de los de su clase debe dar a conocer a todo el mundo los principios de la verdad eterna (!) contenidos en el Budismo; que se deben en segundo lugar establecer los principios y fijar las bases para una confederación internacional de jóvenes budistas; que se debe crear una comisión misionera budista que constituya una especie de cuartel general para la propaganda budista y que finalmente se adopte los medios convenientes para que la propaganda internacional del budismo sea más interna y eficaz.

MONS. DE GUEBRIANT REELEGIDO SUPERIOR GENERAL DE LA SOCIEDAD DE MISIONES EXTRANJERAS DE PARIS

Paris. — Mons. Julio de Guebriant, Arzobispo titular de Marcianopolis ha sido reelegido Superior General de la Sociedad de Misiones Extranjeras de Paris, en el Capitulo General que se ha abierto el 15 de Julio en la histórica sede del famoso instituto misionero en Rue de Bac en Paris.

CASA MALL

Artículos propios para playa : Trajes baño para ambos sexos. Albornoces. Gran surtido de Gorras baño, desde 0'90 céntimos

Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

Avenida Fábregas, 69 - REUS

Tercer concurso musical para la composición de una Salve Montserratina

Por tercera vez invitamos a nuestros compositores a escribir para la Escuelas de este Santuario, la música de los versos correspondientes a la ya conocida Salve que aquí es cantada todas las tardes, esto es del canto que, confiado a los niños, alterna con la melodía gregoriana de la Comunidad de los Monjes.

BASES

Primera. — Los versos de la Salve que han de ser compuestos, son: el segundo, «Vita dulcedo», el cuarto, «Ad te suspiramus», el sexto «Et Jesum», y el octavo «O Pía!».

Segunda. — Se procurará que estos versos tengan tendencia y se harmonicen con la melodía gregoriana con la cual han de alternar, de manera que por la modalidad, línea melódica y sentido rítmico, «resulte la unidad de todo el conjunto». Sin embargo, no es necesario ni quizá conveniente, a fin de evitar una limitación demasiado estricta, sujetarse del todo a la melodía gregoriana correspondiente al texto indicado.

A simismo, se tendrá en cuenta, por razón de esta unidad, que los versos no sean, por su excesiva extensión, desproporcionados con la parte gregoriana; así la máxima duración de cada verso será, aproximadamente, como sigue:

«Vita...» (un minuto y 20 segundos); «Ad te suspiramus», 1 m. 40 segundos; «Et Jesum», un minuto y 40 segundos; «O Pía», 50 segundos.

Tercera. — La música será escrita en «re menor», a dos voces, soprano y contralto y órgano. Además se añadirá una tercera voz que sea facultativa «ad libitum», de una textura parecida a la de tenor. La extensión máxima de cada voz será la siguiente:

Soprano: de do 3, a sol 4; contralto, de sol 2, a do 4, o re; tenor, de re 2, a sol 3.

Se recomienda que especialmente en la segunda y tercera voces, no se abuse de las notas extremas, sino que se mantengan en la parte central de la textura. Momentáneamente podrán dividirse las voces de soprano o de contralto.

Cuarta. — El plazo de admisión de las obras será el día 31 de octubre del corriente año.

Quinta. — Las composiciones no deberán estar escritas por la mano del autor; deberán llevar un lema y serán enviadas a Montserrat a nuestro nombre.

Sexta. — El veredicto se hará público el 20 de noviembre próximo.

Séptima. — El autor premiado, para acreditar su derecho, habrá de presentar dos copias de los dos primeros versos, poniendo también su nombre y residencia.

Octava. — La obra será premiada con 250 pesetas en metálico, o en su defecto, con una escultura de Nuestra Señora de Montserrat, si así lo prefiere el autor.

Novena. — Será también concedido un premio de 150 pesetas y uno o más accésits, si las obras presentadas lo merecen.

Décima. — Las obras premiadas quedarán para el repertorio del Monasterio.

Formarán el jurado: el maestro Luis Millet y los PP. D. Anselmo Ferrer, O. S. B., y don Angel M. Rodamillans, O. S. B.; Antonio María Marçet, O. S. B., Abad de Montserrat. — Montserrat, 19 de julio de 1930.

ENTRESUELOS VALENCIA

Apodaca, 11, entre

Medias hilo y seda artificial a 0,95.

Deportivas

FUT-BOL

EL CALENDARIO DEL CAMPEONATO CATALAN DE SEGUNDA CATEGORIA PREFERENTE

Como ayer prometimos publicamos íntegro hoy, el calendario por el cual ha de regirse el campeonato catalán de segunda categoría preferente, el cual comenzará el día 14 del mes próximo, y lo juegan 15 clubs.

Primera vuelta

14 de Septiembre:

Gracia-Horta.
Martinenc-Iluro.
Vilafranca-Athlétic.
Sans-Manresa.

Gimnástico-San Andrés.
Santboiá-Palafrugell.
Tarrasa-Alumnos Obreros.
Descansa Granollers.

21 de Septiembre:

Iluro-Granollers.
Alumnos Obreros-Gracia.
Athlétic-Martinenc.
Manresa-Tarrasa.

San Andrés-Vilafranca.
Palafrugell-Sans.
Santboiá-Gimnástico.
Descansa Horta.

28 de Septiembre:

Horta-Alumnos Obreros.
Granollers-Athlétic.
Gracia-Manresa.
Martinenc-San Andrés.

Tarrasa-Palafrugell.
Vilafranca-Santboiá.
Sans-Gimnástico.
Descansa Iluro.

5 de Octubre:

Athlétic-Iluro.
Manresa-Horta.
San Andrés-Granollers.
Palafrugell-Gracia.

Santboiá-Martinenc.
Gimnástico-Tarrasa.
Sans-Vilafranca.
Descansa Alumnos Obreros.

12 de Octubre:

Alumnos Obreros-Manresa.
Iluro-San Andrés.
Horta-Palafrugell.
Granollers-Santboiá.

Gracia-Gimnástico.
Martinenc-Sans.
Tarrasa-Vilafranca.
Descansa Athlétic.

19 de Octubre:

San Andrés-Athlétic.
Palafrugell-Alumnos Obreros.
Santboiá-Iluro.
Gimnástico-Horta.

Sans-Granollers.
Vilafranca-Gracia.
Tarrasa-Martinenc.
Descansa Manresa.

26 de Octubre:

Manresa-Palafrugell.
Athlétic-Santboiá.
Alumnos Obreros-Gimnástico.
Iluro-Sans.

Horta-Vilafranca.
Granollers-Tarrasa.
Gracia-Martinenc.
Descansa San Andrés.

2 de Noviembre:

Santboiá-San Andrés.
Sans-Athlétic.
Vilafranca-Alumnos Obreros.
Tarrasa-Iluro.

Martinenc-Horta.
Gracia-Granollers.
Gimnástico-Manresa.
Descansa Palafrugell.

9 de Noviembre:

Palafrugell-Gimnástico.
San Andrés-Sans.
Manresa-Vilafranca.
Athlétic-Tarrasa.

Alumnos Obreros-Martinenc.
Iluro-Gracia.
Horta-Granollers.
Descansa Santboiá.

16 de Noviembre:

Sans-Santboiá.
Vilafranca-Palafrugell.
Tarrasa-San Andrés.
Martinenc-Manresa.

Gracia-Athlétic.
Granollers-Alumnos Obreros.
Horta-Iluro.
Descansa Gimnástico.

25 de Noviembre:

Gimnástico-Vilafranca.
Santboiá-Tarrasa.
Palafrugell-Martinenc.
San Andrés-Gracia.

Manresa-Granollers.
Athlétic-Horta.
Alumnos Obreros-Iluro.
Descansa Sans.

30 de Noviembre:

Tarrasa-Sans.
Martinenc-Gimnástico.
Gracia-Santboiá.
Granollers-Palafrugell.
Horta-San Andrés.
Iluro-Manresa.
Alumnos Obreros-Athlétic.
Descansa Vilafranca.

7 de Diciembre:

Vilafranca-Martinenc.
Sans-Gracia.
Gimnástico-Granollers.
Santboiá-Horta.
Palafrugell-Iluro.
San Andrés-Alumnos Obreros.
Manresa-Athlétic.
Descansa Tarrasa.

14 de Diciembre:

Gracia-Tarrasa.
Granollers-Vilafranca.
Horta-Sans.
Iluro-Gimnástico.
Alumnos Obreros-Santboiá.
Athlétic-Palafrugell.
Manresa-San Andrés.
Descansa Martinenc.

21 de Diciembre:

Martinenc-Granollers.
Tarrasa-Horta.
Vilafranca-Iluro.
Sans-Alumnos Obreros.
Gimnástico-Athlétic.

Santboiá-Manresa.
Palafrugell-San Andrés.
Descansa Gracia.

La segunda vuelta comenzará a jugarse el día 29 de Diciembre, invirtiéndose los terrenos de juego.

El campeonato de hogaño, presentase de un interés elevadísimo, especialmente por jugarse con arreglo a la fórmula de todos contra todos, la cual ha de dar con mayor sinceridad que las fórmulas por grupos, al mejor equipo de la segunda categoría preferente.

Como habrá visto el lector, al Gimnástico le corresponde jugar el primer partido con el potente Sant Andreu.

Buen match nos prometemos, como interesantes auguramos todos los demás, que nos deparará el campeonato de la preferente.

ROCA

Ciutat del Vaticà

PEREGRINACIO MALTESA

Ciutat del Vaticà. — El Papa, la salut del qual és perfecta, ha rebut en audiència col·lectiva una nombrosa peregrinació de l'illa de Malta presidida per l'arquebisbe de La Velette, Mons. Goze, que es dirigeix a Lourdes.

Els peregrins maltesos aclamen entusiàsticament Pius XI, qui els dirigí la paraula declarant que la presència dels naturals de Malta a la Ciutat del Vaticà constituïa per a ell un motiu de gran satisfacció, tenint en compte els sofriments que amenacen els catòlics maltesos.

El Papa seeguí dient: «Encara que existeixen moltes dificultats a vèncer, el present és de bon auguri per a l'esdevenidor. Aconseguirem sobrepassar tots els obstacles que s'eleven davant de nosaltres. Qui és fidel a Jesucrist, ha d'ésser-ho també al Papa, i qui es troba junt al Papa ha de trobar-se també junt als bisbes. Hi ha persones que creuen nous determinats principis. Aquest principi és tan antic com la mateixa Església, el que passa és que els falsos profetes diuen el que volen.»

En referir-se als falsos profetes, el Papa especificà que aquells poden parlar, però poden també escriure, encara que «els segons són més perillosos que els primers».

El Papa acabà invocant la protecció de la Verge de Lourdes i beneint els peregrins maltesos agenollats davant S. S.

FUMADORS



ENGOMAT

Demaneu en tots els estancs

¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallina y juanetes el patentado GUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1.60 ptas., por correo, 2.00 pesetas.

FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 4.—MADRID.

Farmacia Digos

ANÁLISIS-ESPECÍFICOS nacionales y extranjeros

Agua mineral - Sueros - Vacunas - Inyectables - Ortopedia

Mayor 46 - Teléfono, 442

BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Oficinas: Calle Apodaca, 30

Dirección:

Teléfonos:

Telegráfica
Telefónica

Mercantbank,

n.ºs 236 y 237

Capital: 3.000.000.— de Pesetas

Fundado por el Banco Urquijo Catalán, el Banco de Valls y un grupo de elementos de Tarragona

PRINCIPALES OPERACIONES:

Negociación y descuento de efectos comerciales, cupones y títulos amortizados.—Compra-venta de valores al contado y a plazo.—Ordenes de Bolsa. Servicio de canje, agregación de hoja de cupones, estampillajes, etc., a toda clase de valores.—Depósitos de valores en custodia.—Créditos con garantía de valores.—Cuentas corrientes.—Caja de ahorros a la vista y a plazo fijo.—Cambio de monedas.—Créditos con garantía hipotecaria.—Giros.—Pignoraciones, etc., etc.

Operaciones especiales con relación a préstamos hipotecarios

Negociamos todos los cupones vecimiento corriente y los de Deudas del Estado vencimiento 15 de Agosto

DRUGUERIA ROIG

Bajada Pescadería, 9

Precios corrientes:

	Ptas.
Acete puro de oliva finísimo. Litro	2'00
» » » primera »	1'90
» » » segunda »	1'80
Azúcar blanco fino. Kilo	1'65
Jabón Pinta 1.º Barangé . . . »	1'20
» oliva 1.ª »	1'10
Vino blanco y tinto Litro	0'35

Gran surtido en conservas: Espárragos, Calamares, Atún, Sardinas (varios precios), Salmón, Langostinos, Langosta, Filete, Anchoas, Anchoas en salmuera, Mortadela, Foie-gras y otras. Precios económicos.

Sombreros y Gorras de las mejores marcas del País y Extranjero
ESPECIALIDAD PARA EL CLERO
SUCESOR DE L. TRINCHET

TARRAGONA — Conde de Rius, 28 — TARRAGONA

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

DE ANTONIO APTAL

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista Del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona).

RAMBLA DE SAN JUAN, 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles de 6 a 8 de la noche.

Visita en Valls todos los miércoles de 9 a 12.

LA CUESTION DE PALETINA

La Comisión de Mandatos contra Inglaterra

Ginebra. — El dictamen de la Comisión de Mandatos acerca de los sucesos de Palestina, que se ha publicado, es muy duro para Inglaterra y su política sobre la que, según se desprende del dictamen recae la responsabilidad de los sucesos de agosto del año pasado.

El dictamen está dividido en tres partes. La primera parte estudia la naturaleza de los sucesos, la conducta de la potencia mandataria antes y durante los sucesos; la segunda parte se refiere a las medidas tomadas para restaurar y mantener el orden, y la última parte discute la futura política en Palestina.

La Comisión cree que lo ocurrido no puede considerarse como una explosión súbita en una atmósfera política tranquila, sino que fué precedido por una serie de incidentes, el principal de los cuales es el del «Muro de las Lamentaciones». Este incidente hizo nacer entre los judíos y por contagio entre la mayoría de la población de Palestina una nerviosidad extremada que en cualquier momento podría provocar los incidentes que ocurrieron. De todos modos la Comisión no cree en la falta de premeditación tan completa por parte de los árabes, como dice la Comisión inglesa que informó sobre los sucesos.

De todos modos, la principal causa de la tragedia fué la escasez de las fuerzas británicas en Palestina, que eran completamente inadecuadas para dominar cualquier revuelta de importancia. Además, la comisión de clara que la potencia mandataria ha fracasado en su misión de establecer un hogar nacional

judío en Palestina, como le estaba encomendado. La comisión rechaza la petición de autonomía presentada y expresa la esperanza de que las medidas para conminar a los elementos hostiles no estorbarán la acción del Gobierno. Aprueba después las medidas tomadas para evitar la repetición de los sucesos.

Acompaña al dictamen de la comisión una réplica del Gobierno británico que rechaza la acusación de que las fuerzas de Palestina eran insuficientes para dominar el motín. Esa reducción se hizo de acuerdo con el alto comisario, que conocía perfectamente la región y era además un militar distinguido. Era además una reducción necesaria para dedicar a otras atenciones los fondos militares. Hace notar además que la comisión estaba informada de la cantidad de fuerzas que había en Palestina y de la situación del país y no hizo nunca la menor observación. Por otra parte, el sistema que se ha seguido en Palestina es el mismo que ha tenido éxito en muchas partes, sin que hubiera razón para suponer que fracasaría en Palestina.

Deportivas

ATLETISMO

Mas datos del campeonato de Tarragona para neófitos.

Indudablemente la Penga L' 2, está llamada a conseguir un éxito grandioso con la organización del campeonato atlético de Tarragona para neófitos que se disputará los días 7 al 14 de Septiembre próximo.

Los inscritos aumentan por momentos, y hoy podemos ofrecer a nuestros lectores la inscripción del C. D. Francolí, potente equipo:

100 metros: Cusidó, F., Diago A., Vergés F.

200 metros: Cusidó F., Diago A., Donato.

400 metros: Barrera, Donato, Ricomá.

800 metros: Barrera, Mir, Roselló.

1500 metros: Mestres, Nolla, Roselló.

3.000 metros: Mestres, Nolla, X. X.

Alzada: Donato, Pons, Ricomá.

Largada: Mir, Pons.

Triple: Mir, Pons.
Peso: Diago V., Vergés F., Vergés J.

Disco: Diago V., Vergés F., Vergés J.

4 x 100: un equipo.
4 x 400: un equipo.

El equipo «L'2», ha inscrito al atleta Besora, al cual corresponde el núm. 16.

A los elementos del «Francolí» les corresponde el orden siguiente:

17, Barrera; 18, Cusidó; 19, Diago A.; 20, Diago V.; 21, Donato; 22, Mestres; 23, Mir; 24, Nolla; 25, Pons; 26, Ricomá; 27, Roselló; 28, Vergés F.; 29, Vergés J.; 30, X. X.

A manos de los organizadores ha llegado la inscripción del Tarragona F. C., integrado por una veintena de atletas y que publicaremos mañana, llegando los inscritos a más del medio centenar, a dos semanas de la fecha de la celebración del campeonato.

L'2 ha recibido ya dos valiosas copas de la Peña «Els Onze» y del digno deportista don Juan Bta. García, destinadas a la clasificación por equipos.

FUT-BOL

El homenaje a Alvarez

Existe notable expectación por presenciar el match que en homenaje al digno jugador gimnástico Benjamín Alvarez se jugará el domingo próximo.

Ello no es de extrañar ya que aparte de la valía del equipo que alineará el Gimnástico, en el que figurarán nuevos y valiosos elementos que han fichado recientemente, la selección comarcal estará integrada por jugadores del Tarragona, Reus Deportivo, Vendrell, Catalunya Nova de Reus, Atlético Vallenc, Constant, que en diversas ocasiones han dado muestras de poseer excelente clase. Estamos convencidos de que Al

várez recibirá un homenaje brillante y merecido.

NATACION

El campeonato provincial de medio fondo.

Sobre 1.000 metros que es el recorrido que integran el campeonato provincial de medio fondo de natación que se disputará el próximo domingo, presenciaremos una lucha interesantísima, ya que la participación de nadadores promete ser nutrida y valiosa y resultará dicho campeonato más competido que en años anteriores, ique ya es decir!

ROCA

Los estudiantes católicos

El presidente de la Asociación de Estudiantes Católicos de España ha dirigido una carta al director del «Siglo Futuro» en la que explica el proceso que ha seguido la admisión y renuncia de la sociedad que representa en la Asociación Internacional de Estudiantes.

Dice que durante el curso pasado se negó a los estudiantes católicos su calidad firmé de miembros de la Confederación internacional de Estudiantes.

Termina diciendo que renunciaron a su puesto porque la Sagrada congregación del Concilio prohíbe a los estudiantes católicos pertenecer a sociedades neutras.

BOLSA DEL TRABAJO

(Sección de Mujeres)

Hacen falta sirvientas. Mujeres para faenas se ofrecen.

Despacho: Armañá, 11, 2.º — De seis a siete y media.

Texto íntegro del proyecto de Reforma de Enseñanza

Bachillerato único. Ingreso a los once años, y título cumplidos los diez y siete, sin dispensa de edad ni de escolaridad. Tribunal de ingreso con catedráticos y maestros. Catedráticos interventores en los colegios. Restricción de la enseñanza libre no colegiada. Se regula la edición de libros de texto. Se introduce el estudio del griego. Creación de una Junta Superior de Segunda

La Religión se explicará como disciplina en todos los cursos, una hora semanal

(Continuación)

La parte dispositiva es como sigue:

I. Bachillerato único

Los estudios de la Segunda enseñanza comprenderán en un solo Bachillerato en Artes, en seis cursos académicos, dos períodos, uno de cuatro años, común a todos los alumnos, y otro de dos, de una mayor atención a los estudios de Ciencias o de Letras, que también conjuntamente se seguirán estudiando a la vez. El título, que será único, y en el que no se dará la especialización, será indispensable para el paso a los estudios de las Facultades, Escuelas de grado superior y otras carreras profesionales.

II. Ingreso en la Segunda enseñanza

El ingreso en los estudios de la Segunda enseñanza no podrá solicitarse sino por los alumnos que hayan cumplido o vayan a cumplir los once años de edad antes del primero de octubre del curso en que comiencen aquéllas. Los estudios del segundo año no podrán igualmente comenzarse y hacerse sino después de los doce años cumplidos; los del tercero, después de los trece; los del cuarto, des-

pués de los catorce; los del quinto, después de los quince; los del sexto, después de los diez y seis, siempre cumplidos los años antes del primero de octubre anterior. El título se les otorgará después de cumplidos los diez y siete años de edad.

Por ninguna razón se podrá dar dispensa de la edad y de la escolaridad dichas y será nula toda concesión, como asimismo en caso de error.

Para el ingreso en los estudios del Bachillerato, el alumno precisadamente en el Instituto nacional de la circunscripción, sufrirá un examen de capacidad ante un Tribunal compuesto de tres catedráticos del mismo y dos maestros de Escuelas nacionales de Primera enseñanza, directores o profesores de Escuelas graduadas de uno u otro sexo, indistintamente. En el examen de capacidad se tendrá el candidato por admitido o por no admitido, sin más nota. Pero los jueces, al terminar los exámenes, calificarán además a los alumnos que merecieron la matrícula de honor o matrícula gratuita, o la propuesta de beca, según las condiciones establecidas.

Las pruebas en los ejercicios de ingreso serán escritas y orales.

Las escritas serán las siguientes:

tes:

1.ª Escribir al dictado los solicitantes reunidos como dos páginas de un escritor contemporáneo notable, diciéndoles de cuál de sus párrafos deberán añadir un análisis gramatical y en cuál otro consistirá a la vez el ejercicio de Caligrafía. Se denegará particularmente la admisión por faltar ésta y por los errores de ortografía, además de las faltas gramaticales de otro orden y las de comprensión y enlace de las frases.

2.ª Operaciones aritméticas de las cuatro reglas, con números enteros, decimales, fraccionarios, y las elementales de áreas y volúmenes y todas las del sistema métrico decimal y del monetario oficial. Los errores serán causa de descalificación o no admisión.

Los ejercicios orales se referirán a los programas íntegros de la Primera enseñanza en grado superior, cual se exige en las Escuelas graduadas. Formularán las preguntas los jueces pertenecientes al Magisterio Nacional, y podrán formular observaciones los jueces catedráticos de Instituto.

Finalizarán los ejercicios orales con el examen de un objeto sencillo, natural o artificial, con explicación de sus cualidades y aplicaciones y con indicaciones geográficas sobre mapas del mundo, de Europa, de España o de la provincia del alumno.

III. Régimen de la Segunda enseñanza

Los estudios de la Segunda enseñanza se cursarán en los Institutos nacionales como alumnos de la Enseñanza oficial, o en Colegios incorporados a los mismos, como alumnos de la Enseñanza libre colegiada. En unos y en otros serán iguales las exigencias de edad, escolaridad, asignaturas y el régimen general de estudios de ellas; el paso de

curso a curso se regirá paralelamente en los unos x los otros establecimientos citados, y las pruebas finales serán indistintas.

Las pruebas todas para la aprobación de los alumnos de enseñanza libre no colegiada se regirán por las reglas especiales, aplicables estrictamente y con los requisitos singulares que ellas determinan.

Suprimidos en el nuevo régimen todos los exámenes parciales de asignatura, curso o grupo, las resoluciones del profesorado al final de cada curso y las aprobaciones, notas, calificaciones y las matrículas de honor en su caso, y desde luego los acuerdos de pase de un alumno al curso siguiente, constarán especificados en el expediente personal para solos efectos de la información, pero no tendrán valor legal alguno sino dentro del mismo establecimiento.

En caso de traslado de un alumno de un establecimiento a otro, así de un Colegio a un Instituto nacional como viceversa, y sin distinción de corresponder a una misma circunscripción o un mismo distrito o a distintos, el profesorado podrá, en vista de la preparación y madurez formativa que vaya demostrando el alumno en los primeros días o los primeros meses del traslado retrotraerle en algún curso o cursos.

El examen universitario de madurez formativa par ael grado de bachiller en Artes, previos los años de escolaridad obligada y demás requisitos previos, tendrá en cambio, valor definitivo para toda España.

IV. Colegio

La incorporación de un Colegio a un Instituto supone la sumisión a las reglas contenidas en este párrafo y los siguientes. Se referirán al local y medios de enseñanza y educación; al personal director y docente; al régimen general y de las ense-

ñanzas, y a la intervención e inspección de las labores y a la total comunicación de los documentos y trabajos escritos.

Los Colegios no podrán estar incorporados sino al Instituto Nacional de su circunscripción geográfica.

Las circunscripciones de los Institutos Nacionales serán, en principio, independientes de los límites provinciales. Los Colegios se incorporarán al Instituto Nacional según las distancias virtuales de las respectivas poblaciones. Se entenderá como distancias virtuales las de las comunicaciones más indicadas, más cómodas y más baratas, dentro o fuera de la provincia y distrito universitario. Pero en todo caso el Colegio se entenderá incluido en el distrito al que corresponda el Instituto al cual esté incorporado.

Las exigencias de local y dotación adecuada de material pedagógico y científico, en cuanto se refiera a la higiene y condiciones generales, serán no menores y en relación con el número de alumnos y de clases y de actos todos que las que se deberían formular para los Institutos y aun en caso de deficiencias en el de la circunscripción al que el Colegio correspondiera. El inspector sanitario de este tendrá la debida intervención, así para abrirse el Colegio como para lo prosecución en su instalación.

El profesorado estará sometido por lo menos, a las exigencias hoy legales en cuanto a títulos de licenciado, que deberán acrecentarse paulatinamente en seis años, y se comunicará a la Superioridad con precisión el horario de trabajo efectivo y personal de cada profesor, su retribución en su caso, y manifestación de las otras ocupaciones a que atiende cada profesor dentro o fuera del Colegio. Toda sustitución habrá de comunicarse urgentemente, aun las interinas,

(Continuará)

Concierto-Natura de "El Médol"

La Comisión organizadora de este interesante acontecimiento artístico, pone en conocimiento de las personas residentes en esta ciudad y fuera de ella que tienen encargadas localidades para el mismo, que por haber recibido Juan Gibert, nuestro admirado artista, orden de tomar parte en los conciertos que estos días dará en Linares, en Cuenca y en Albacete la Banda del Real Cuerpo de Alabarderos, ha tenido que aplazarse el de El Médol para el próximo 14 de Septiembre, domingo.

Es de suponer que la sustitución de fechas no ofrecerá para la mayoría del público dificultad alguna, permitiendo en cambio a los organizadores una más cuidada preparación y solucionar el modo de instalar mayor número de localidades, pues últimamente superaban los pedidos de aquí y de fuera, al número de los disponibles.

El aplazamiento viene también a beneficiar a muchas familias que lamentaban no poder asistir a la gran fiesta lírica, por hallarse veraneando en lugares muy distantes de Tarragona.

Ni qué decir tiene que la Comisión agradecerá a las personas que turvieran ya encargadas localidades y no puedan utilizarlas el día 14 de Septiembre, avisen su renuncia, para poder complacer a otros solicitantes.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer.

Nacidos:

Carmen Palau Solé.

Fallecidos:

Ninguno.

Matrimonios:

Ninguno.

Programa de Radio Barcelona

JUEVES, 28 AGOSTO

11: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

13: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio y discos.

Información teatral y cinematográfica.

15: Sesión radiobenéfica.

16: Cierre de la Estación.

17.30: Apertura de la Estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa.

18: Sesión infantil.

18.30: El Trío Iberia interpretará escogidas composiciones.

Noticias de Prensa.

19: Cierre de la Estación.

21: Campanadas horarias de la Catedral. — Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión mar y en las rutas aéreas.

Cotizaciones de monedas y valores. Cierre del Bolsín de la tarde.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará escogidas composiciones.

21.15: Emisión a cargo de la cantante Conchita Martínez.

21.45: El inspirado poeta Lope F. Martínez de Ribera recitará algunas de las mejores poesías de que es autor.

22.05: Orquesta de la Estación alternando con discos selectos.

24: Cierre de la Estación.

Conferencias telegráficas

Madrid, 27

SUBASTA DE CARRETERAS DE CATALUÑA.

Publica la «Gaceta» una relación de las obras nuevas de carreteras que han de subastarse en el presente ejercicio; y entre ellas figuran las siguientes de Cataluña.

Provincia de Barcelona. — De Pont de Guardiola a Seo de Urgel, trozo primero, por el presupuesto de contrata 831.758 y plazo de ejecución de 27 meses.

Primera anualidad, 8.000 pesetas; Segunda anualidad, pesetas 369.000; tercera anualidad, 454.759.

Provincia de Gerona. — De Borriá a la de Barcelona a Ribas, segundo trozo, por el presupuesto de contrata 402.853 pesetas y plazo de ejecución 20 meses.

Primera anualidad, 4.000 pesetas; Segunda anualidad, pesetas 241.000 y tercera anualidad, 157.852 pesetas.

Provincia de Lérida. — De Borsot a Poyment, por el presupuesto de contrata 736.166 pesetas y plazo de ejecución 22 meses.

Primera anualidad, 7.000 pesetas; Segunda anualidad, pesetas 400.000 y tercera anualidad 325.000 pesetas.

Provincia de Tarragona. — De la de Alcolea del Pinar a Tarragona en Falsset a la de Castellón a Tarragona, por la estación de Pradell a Puebla de Torre de Fontaubella, Coldejou y Montroig, trozo cuarto, por el presupuesto de contrata 271.467 pesetas y plazo de ejecución 14 meses.

Primera anualidad, 2.000 pesetas; Segunda anualidad, pesetas 232.000 y tercera anualidad, 37.463 pesetas.

La de Alcolea del Pinar a Tarragona en Falsset a la de Castellón a Tarragona, por la estación de Pradell a Puebla de Torre de Fontaubella, Coldejou y Montroig, trozo quinto, por el presupuesto de contrata 311.389 pesetas y plazo de ejecución 18 meses.

Primera anualidad, 3.000 pesetas; segunda anualidad, pesetas 267.000 y tercera anualidad, pesetas 101.389.

EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Hablando el secretario de la Biblioteca Nacional, don Severiano Ruiz, de la nueva organización de la casa, dijo a un periodista que el primer defecto que tiene actualmente la Biblioteca es la falta de espacio, porque el salón de lecturas se hizo para un número de lectores reducido. Hace unos veinte años acudían diariamente cien centenar de lectores y en la actualidad acuden mil doscientos en invierno. Para resolver este problema no hay más que una solución y ésta es la de que el Museo de Arte Moderno sea instalado junto al Museo del Prado, ya que ambas instituciones responden al mismo tema de las Bellas Artes.

Así, con los locales que ocupa el Museo de Arte Moderno, se podría destinar salas para secciones infantiles, populares y otras varias, con lo que se permitiría clasificar a los lectores para facilitar la labor.

OBRAS PUBLICAS

Real decreto autorizando al ministro de Fomento para sufragar las obras de construcción y reconstrucción de puentes y demás obras de fábrica en las carreteras del Estado y ya construídas o en construcción y en caminos municipales, según una relación que se inserta y cuyo total importa 1.079.473 pesetas.

Idem, id. para obras de carreteras nuevas, por un total de 19.298.568 pesetas, de las cua-

les se invertirán en 1930 hasta 173.000 y del resto hasta 1932.

LO QUE DICE EL MINISTRO DE ECONOMIA.

El ministro de Economía recibió hoy al presidente del comité de la Federación nacional de viticultores, al magistrado del Tribunal de cuentas don Ramón Baeza y al director de la Unión Naval de Levante.

Al recibir a los periodistas, el señor Rodríguez de Viguri manifestó que se habían iniciado las visitas de inspección para exigir el estricto cumplimiento de la tasa mínima del trigo. Atendiendo a requerimientos de distintos periódicos, que han reproducido un artículo de «El Defensor», de Córdoba, en el que se denunciaban infracciones de la tasa, ha enviado a Córdoba una Comisión inspectora. Dicha comisión llegó esta mañana, entrevistándose con algunos elementos agrícolas de la localidad y visitando la fábrica de harinas. Según un telegrama recibido, de la primera inspección realizada por la comisión parece que por parte de algunas entidades se han burlado las disposiciones vigentes sobre la tasa, recibiendo el trigo en depósito.

Tan pronto regrese la comisión, añadirá se tratará de las sanciones a aplicar por el Consejo de ministros.

Después el señor Rodríguez de Viguri dijo que había visto con satisfacción el éxito de los ensayos iniciados el pasado año, sobre el cultivo del maíz en secano realizados en Guillena (Sevilla), sistema que ha dado magnífico resultado. Tres mil labradores españoles han utilizado semillas facilitadas por el Instituto de Cerealicultura, con las cuales han sembrado 9.000 hectáreas de terreno, que por primera vez recibe esta clase de cultivo. Añadió que se otorgarán premios de 2.000 pesetas por hectárea a todo labrador que utilice este procedimiento. Habló de las ventajas que representa para la economía nacional el progreso de esta actividad, esperando que en breve podrá enjugarse el déficit de 400.000 toneladas que hasta ahora había que importar anualmente.

El señor Rodríguez de Viguri terminó diciendo que esta noche marcha a Gijón para presidir el acto de clausura de aquella feria de muestras.

EL TIEMPO QUE HACE

La temperatura máxima de ayer en la Península fué de 38 grados en Córdoba, y la mínima ha sido hoy de 12 grados en Teruel.

En Madrid la máxima de ayer, fué de 32 grados y la mínima de hoy ha sido de 21.

Nueva York, 27

DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO. — DETALLES DE LA CAPITULACION DEL «ALMIRANTE GRAU».

Telegrafían de Lima a la Associated Press, que la oficialidad del crucero «Almirante Grau» fué intimada por T. S. H. a efectuar en el plazo de 48 horas, bajo la pena de ser sometidos todos los que la componían a consejo de guerra, la entrega del ex presidente señor Leguía.

Los oficiales obedecieron, comunicándolo así cuando el buque se encontraba a una veintena de millas del puerto, y quedando el señor Leguía a bordo en calidad de detenido.

Londres, 27

¿HA MUERTO LEGUIA?

Comunican de Nueva York a la Agencia Reuter que un des-

pacho de Lima recoge el rumor que circula en aquella capital de que el ex presidente Leguía, prisionero a bordo del crucero «Almirante Grau», ha muerto a consecuencia de una crisis de uremia.

Lima, 27

EL GENERAL PONGE, PRESIDENTE DEL GOBIERNO MILITAR.

En el Gobierno militar, formado por la Junta revolucionaria, el general Ponge se hecho cargo de la Presidencia y de la cartera de Hacienda.

De la de Negocios Extranjeros se ha hecho cargo el capitán de navío señor Goicoechea, y de la del Interior, el coronel Castillo.

Londres, 27

LOS SUBLEVADOS DETIENEN A UN OFICIAL YANQUI.

Telegrafían de Washington al «Morning Post» que los sublevados peruanos se han colocado en mala situación con respecto a los Estados Unidos al detener en Camana al capitán Gray, miembro de la misión naval norteamericana en el Perú.

El embajador de los Estados Unidos en Lima ha entrado oficialmente en comunicación con la Junta militar, informándola del interés que los Estados Unidos tienen en la seguridad de los súbditos norteamericanos.

Los círculos americanos se manifiestan inquietos también acerca de la suerte que haya podido correr un aviador civil que ha sido capturado con su avión por los sublevados peruanos.

Chartres, 27

CATASTROFE DE AVIACION

Durante unas maniobras efectuadas ayer por la noche, cayó a tierra, cerca de esta población, un avión militar.

A consecuencia de este accidente resultaron muertos los seis aviadores que iban a bordo del aparato.

Baltimore, 27

PASAJEROS CLANDESTINOS

Diez y siete pasajeros que embarcaron clandestinamente el día 10 del actual a bordo de un buque inglés, se ha ordenado que sean llevados de nuevo al puerto de procedencia en el mismo barco.

De dichos pasajeros, diez son portugueses, seis chinos y un español.

Lila, 27

LAS HUELGAS EN EL NORTE DE FRANCIA

El movimiento de reanudación del trabajo continúa, aunque lentamente.

Ayer entraron nuevamente a trabajo 460 obreros en Roubaix y 900 en Tourcoing, en donde hay ya tres fábricas que funcionan con su personal completo.

Los patronos manifiestan la esperanza de que el lunes próximo serán muchos los obreros que se presentarán al trabajo, debido a que los que no lo hagan perderán tres meses del subsidio familiar que tienen asignado. En cambio los obreros afirman que la huelga podrá durar aún mucho tiempo, debido a que los huelguistas podrán ser atendidos con los fondos que el Comité recibe de todas partes.

París, 27

MUERTE DE LGENERAL LEBLOIS

En el Hospital de Grace ha fallecido el general de división Leblois, que se distinguió mucho durante la gran guerra.

Después de haber dirigido la retirada de Serbia en 1915, le fué confiado el mando del ejército de Oriente, mereciendo por su actuación ser citado varias veces en términos de gran elogio.

BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK.

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 21. Teléfonos 40 y 515

Agencia. «Banco de Tarragona»

Calle de S. Juan. Telé. 59

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones, estampillaje, etc., etc.

CAMARA ACORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA. — Abonamos los siguientes intereses:

Imposiciones a vista, con ocho días pre-aviso 3 % anual
Imposiciones a seis meses plazo 4 %
Id. a un año plazo 4 1/2 %

FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

SUCURSALES Y AGENCIAS Tortosa - Olot - Valls - Amposta - Mora de Ribro - Vendrell - Torredembarra - Vilanova - Morell - Arbores del Panadés - Galdac - Ripoll - Santa Coloma de Queralt - Seo de Urgel, Montblanch y Puigcerdá